

**SERWIS**  
☎ **00800 / 78747874**  
(Koszt połączenia zgodny z taryfą operatora)  
💻 **flexxtrade-pl@teknihall.com**  
Nr. Art.: 8004263      25/05/2022

ADRES SERWISU:  
Flexxtrade GmbH & Co. KG,  
c/o Teknihall Elektronik GmbH  
Assar-Gabrielsson-Str. 11-13,  
63128 Dietzenbach / Niemcy



# Zestaw ochraniaczy dla dzieci

## 6-częściowy



Dystrybutor:  
Flexxtrade GmbH & Co. KG  
Hofstr. 64, 40723 Hilden  
Niemcy  
Wyprodukowano w Chinach

Ident-Nr.: PO43030307, FLX-KSP-01, Stand: 12-2021

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

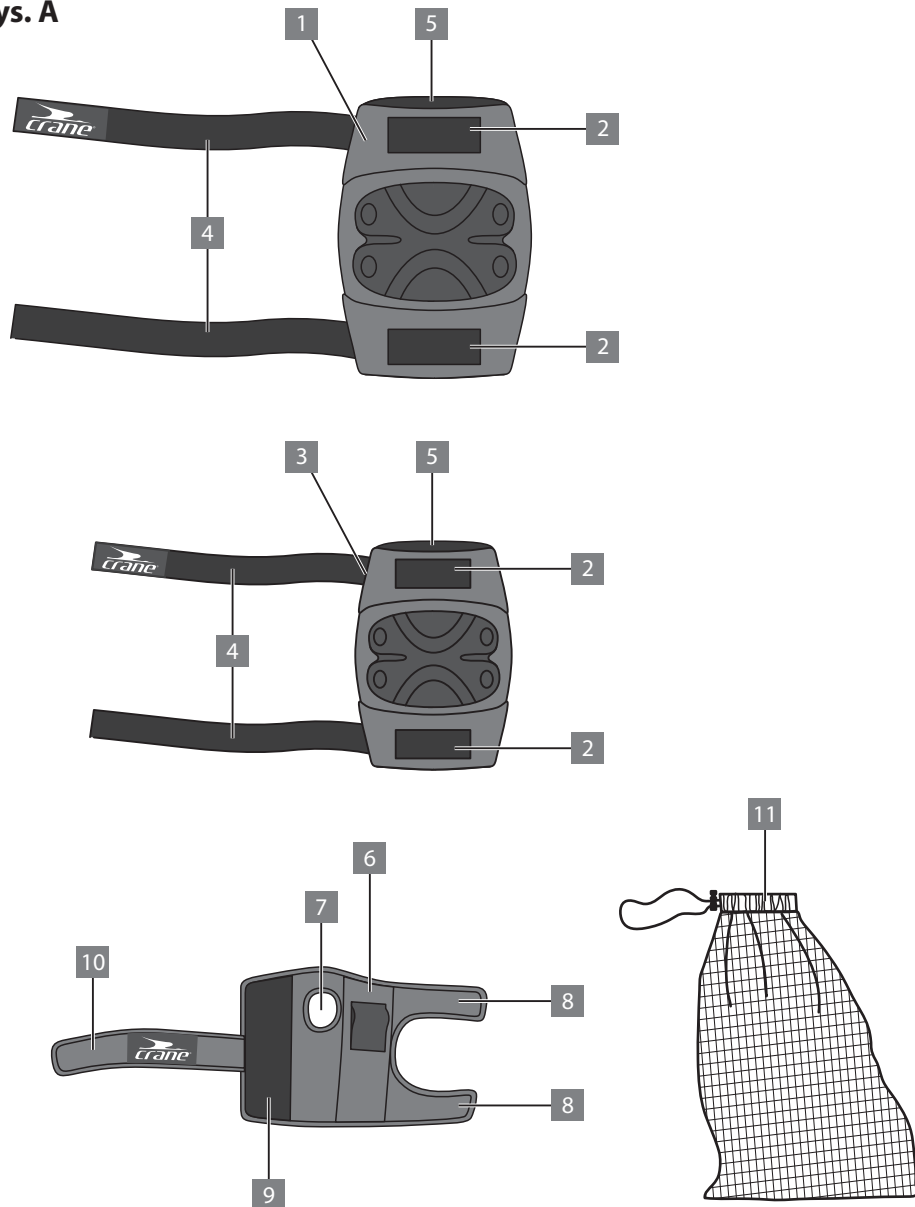
2008080042635  
FLX-KSP-01  
25/05/2022  
PO43030307  
Art.-Nr.: 8004263

## Spis treści

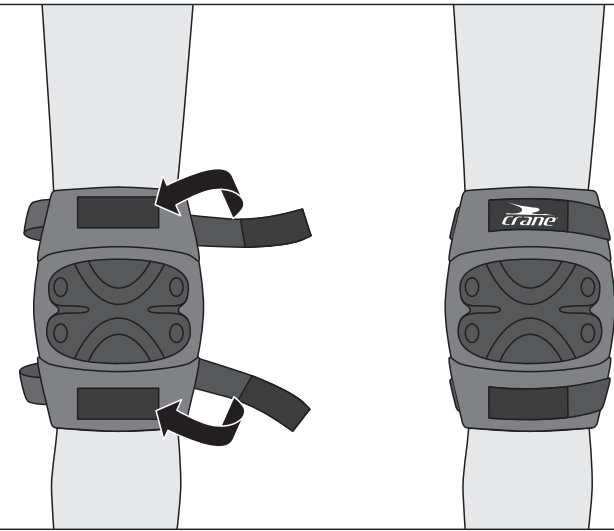
|  |           |
|--|-----------|
| <b>Zawartość opakowania</b> .....                      | <b>4</b>  |
| <b>Komponenty/części</b> .....                         | <b>6</b>  |
| <b>Informacje ogólne</b> .....                         | <b>7</b>  |
| Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi .....     | 7         |
| Objaśnienie rysunków .....                             | 7         |
| <b>Bezpieczeństwo</b> .....                            | <b>8</b>  |
| Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem .....              | 8         |
| Zasady bezpieczeństwa .....                            | 9         |
| <b>Pierwsze użycie</b> .....                           | <b>10</b> |
| Sprawdzenie ochraniaczy i zawartości opakowania .....  | 10        |
| <b>Zakładanie ochraniaczy na kolana i łokcie</b> ..... | <b>11</b> |
| <b>Zakładanie ochraniaczy na ręce</b> .....            | <b>11</b> |
| <b>Czyszczenie</b> .....                               | <b>12</b> |
| <b>Przechowywanie</b> .....                            | <b>12</b> |
| <b>Dane techniczne</b> .....                           | <b>13</b> |
| <b>Utylizacja</b> .....                                | <b>13</b> |
| Utylizacja opakowania .....                            | 13        |
| Utylizacja ochraniaczy .....                           | 13        |

## Zawartość opakowania

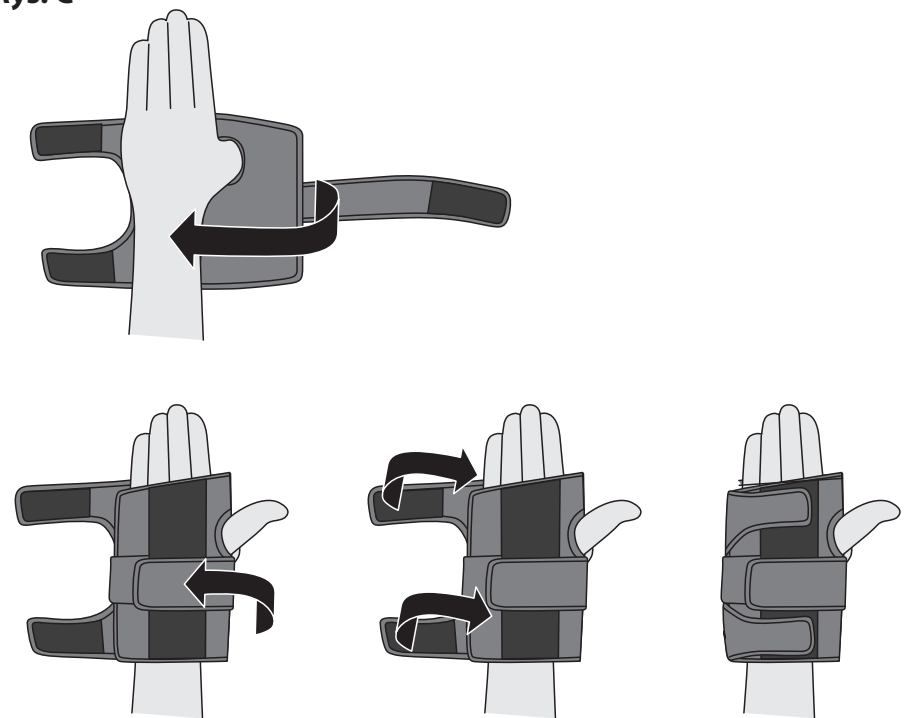
Rys. A



Rys. B



Rys. C



## Komponenty / Części

- 1 Ochraniacze na kolana, 2 x
- 2 Ochraniacze kolan i łokci, 2 x każdy
- 3 Ochraniacze na łokcie, 2 x
- 4 Elastyczne paski zamykające, 2 x każdy (regulacja rozmiaru)
- 5 Elastyczna pończocha
- 6 Ochraniacze na ręce, 2 x
- 7 Otwór na kciuk dłoni w ochraniaczu ręki
- 8 Krótkie zapięcie ochraniacza na rękę, 2 x każdy
- 9 Zapięcie ochraniacza na rzep, 1 x każdy
- 10 Długie zapięcie ochraniacza na rękę, 1 x każdy
- 11 Torba transportowa

## Informacje ogólne

### Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi



Niniejsza instrukcja obsługi należy do tego zestawu ochraniaczy dla dzieci (zwanymi dalej „ochraniaczami”). Zawiera ona ważne informacje dotyczące użytkowania.

Przed przystąpieniem do użytkowania ochraniaczy należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, a w szczególności zasady bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować poważne obrażenia ciała i uszkodzenie ochraniaczy.

Instrukcja bazuje na normach i zasadach, obowiązujących w Unii Europejskiej. Należy stosować się do zasad i przepisów, obowiązujących za granicą.

Instrukcję obsługi należy przechowywać w związku z możliwością jej użycia w przyszłości. Instrukcję należy przekazać osobom trzecim w przypadku przekazania tym osobom ochraniaczy. Niniejszą instrukcję obsługi można również pobrać z naszej strony internetowej [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de) jako dokument PDF.

### Objaśnienie rysunków

W niniejszej instrukcji obsługi, na ochraniaczach lub na opakowaniu zastosowano następujące symbole i słowa sygnalizacyjne.

 **OSTRZEŻENIE!**

Powyższy symbol/ hasło oznacza zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, którego zlekceważenie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

**WSKAZÓWKA**

Powyższe hasło ostrzega przed możliwymi uszkodzami rzeczowymi.



Należy przeczytać instrukcję obsługi!



Ten symbol zawiera dodatkowe, przydatne informacje i wskazówki.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Deklaracja zgodności”): Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie odnośne przepisy wspólnotowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Pełny tekst deklaracji zgodności można wyświetlić na naszej stronie internetowej: <https://www.flexxtrade.de/betriebung-sanleitungen/2022/>



Symbol GS (Geprüfte Sicherheit) potwierdza, że produkt jest bezpieczny podczas prawidłowego używania. Symbol GS oznacza, że bezpieczeństwo produktu zostało sprawdzone. Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymogi niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

#### **Klasa wydajnościowa I**

Ochraniacze: Klasa wydajnościowa 1: Ochraniacze do normalnych sportów rolkowych i klasa wydajnościowa 2: Ochraniacze do sportów akrobatycznych na rolkach.



Można pracować ręcznie



Nie wybielać!



Nie suszyć w suszarce!



Nie prasować!



Nie czyścić chemicznie!

## **Bezpieczeństwo**

### **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Ochraniacze są przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego jako wyposażenie ochronne i nie nadają się do użytku komercyjnego. Ochraniacze nadają się tylko do normalnych sportów na rolkach (klasa wydajności 1), na przykład podczas jazdy na wrotkach, rolkach lub deskorolkach. Nie mogą być używane do akrobatycznych sportów na rolkach (klasa wykonania 2). Ochraniacze mają za zadanie chronić użytkownika sprzętu do sportów rolkowych przed otarciami skóry, stłuczeniami i złamaniami kości.

Aby uzyskać najbardziej skuteczną ochronę, należy wybrać odpowiedni rozmiar. Warto przymierzyć produkt, aby sprawdzić, jak najlepiej dopasować go do rozmiaru kolana, ramienia i dłoni. Zwróć uwagę na informacje o masie ciała i wzroście odpowiedniego rozmiaru ochraniacza w danych technicznych.

Ochraniacze nie mogą być zbyt luźne. Powinny one ściśle przylegać i być trudne do wypchnięcia do przodu lub do tyłu z ich pozycji.

Ochraniacze należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne zastosowanie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń ciała.

Producent lub sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użytkowania nieprawidłowego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## **Zasady bezpieczeństwa**

Należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje bezpieczeństwa. Należy wyjaśnić dzieciom, korzystającym z ochraniaczy, istotne zagadnienia dotyczące bezpieczeństwa, a w razie potrzeby należy pomóc im je założyć

### **! OSTRZEŻENIE!**

#### **Ryzyko zadławienia!**

Jeśli dzieci bawią się folią opakowaniową, małymi częściami lub ochraniaczami, mogą się w tę folię zaplątać, nałożyć ją sobie na głowę i się udusić lub połknąć i się zadławić.

- Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem ani ochraniaczami. Dzieci mogą zaplątać się podczas zabawy i zadławić.

### **! OSTRZEŻENIE!**

#### **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!**

Niewłaściwe obchodzenie się z ochraniaczami może prowadzić do obrażeń ciała.

- Należy zawsze jeździć na łyżworolkach ostrożnie i w ramach swoich możliwości. Nawet najlepsze wyposażenie nie zapewnia idealnej ochrony.
- Właściwości produktu mogą ulec pogorszeniu w ekstremalnie ciepłych lub zimnych temperaturach.
- Aby uzyskać najbardziej skuteczną ochronę, należy wybrać odpowiedni rozmiar. Warto przymierzyć produkt, aby sprawdzić, jak najlepiej dopasować go do rozmiaru kolana, ramienia i dłoni. Zwróć uwagę na informacje o masie ciała i wzroście odpowiedniego rozmiaru ochraniacza w danych technicznych.
- Ochraniacze nie mogą być zbyt luźne. Powinny one ściśle przylegać i być trudne do wypchnięcia do przodu lub do tyłu z ich pozycji.
- Przed każdym użyciem, a zwłaszcza po upadku, należy dokładnie sprawdzić, czy ochraniacze nie są uszkodzone.

- Jeżeli ochraniacze są uszkodzone, np. przez pęknięcia, złamania lub oderwane części, wówczas nie nadają się do użytku.
- Utrzymuj zapięcia na rzepy w stanie wolnym od dużych zanieczyszczeń. Tylko w ten sposób można zapewnić ich przyczepność.
- Nie należy dokonywać żadnych zmian w ochraniaczach, w przeciwnym razie nie będzie można zagwarantować ich funkcji ochronnej.
- Żywotność ochraniaczy zależy od sposobu użytkowania. Jednakże, ochraniacze muszą być wymienione nie później niż dwa lata od daty produkcji.

## WSKAZÓWKA

### Ryzyko uszkodzenia produktu!

Niewłaściwe obchodzenie się z ochraniaczami może prowadzić do ich uszkodzenia.

- Należy upewnić się, że ochraniacze nie są umieszczone na lub w pobliżu gorących powierzchni (piece itp.).
- Nigdy nie należy narażać ochraniaczy na działanie wysokich temperatur (ogrzewanie itp.) lub warunków atmosferycznych (deszcz itp.).
- Nie należy wkładać ochraniaczy do pralki ani suszarki. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia ochraniaczy.

### Pierwsze użycie

#### Sprawdzenie ochraniaczy i zawartości opakowania

## WSKAZÓWKA

### Ryzyko uszkodzenia produktu!

Nieostrożne otwieranie opakowania przy pomocy ostrego noża lub innych ostrych przedmiotów może spowodować uszkodzenie

ochraniaczy.

- Podczas otwierania zachować maksymalną ostrożność.
1. Należy wyjąć ochraniacze z opakowania.
  2. Należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna (zobacz **Rys. A**).
  3. Należy sprawdzić, czy ochraniacze i ich poszczególne elementy nie są uszkodzone. W takim przypadku nie używaj ochraniaczy, ale skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

## Zakładanie ochraniaczy na kolana i łokcie

**i** Należy dopilnować, aby kolana lub łokcie były całkowicie zakryte przez płytki z tworzywa sztucznego. Zwróć uwagę na oznaczenie na etykiecie (prawa, lewa), aby zastosować odpowiedni ochraniacz na odpowiednią stronę ciała. Napis „żuraw” musi znajdować się na górnej stronie.

1. Należy rozpiąć rzepy **2**.
2. Załóż ochraniacze kolan lub łokci **1** lub **3**, naciągając elastyczną pończochę **5** na nogę lub ramię. Umieść ochraniacze centralnie nad stawem, z twardą plastikową płytką skierowaną na zewnątrz i miękkim materiałem skierowanym do wewnątrz.
3. Poprowadź elastyczne paski mocujące **4** wokół nóg lub ramion. Należy docisnąć ich końce z przodu ochraniacza na kolana lub łokcie do odpowiedniego zapięcia na rzepy (patrz **Rys. B**), tak aby produkt przylegał ściśle i nie zsuwał się.
4. Należy sprawdzić, czy ochraniacze kolan i łokci nie przesuwały się do przodu i do tyłu oraz czy dany staw jest całkowicie zakryty przez ochraniacze. Tylko w ten sposób mogą one zapewnić najskuteczniejszą ochronę.

**i** Nie należy zbyt mocno zaciskać pasków, aby nie ograniczać przepływu krwi.

## Zakładanie ochraniaczy na ręce

**i** Zwróć uwagę na oznaczenie na etykiecie (prawa, lewa), aby zastosować odpowiedni ochraniacz na odpowiednią stronę ciała.

1. Należy rozpiąć rzepy **9**.
2. Należy włożyć kciuki przez odpowiedni otwór na kciuk **7**, tak aby wnętrze dłoni znajdowało się po wewnętrznej stronie.
3. Długi pasek mocujący **10** należy owinąć wokół nadgarstka i docisnąć koniec do zapięcia na rzep (patrz **Rys. C**).

4. Aby ustabilizować nadgarstek, należy umieścić dwa krótkie paski mocujące **8** wokół dłoni lub nadgarstka i docisnąć ich końce do zapięcia na rzep.
5. Należy sprawdzić, czy ochraniacze dłoni ściśle przylegają do nadgarstka i nie przesuwają się w przód i w tył. Tylko w ten sposób mogą one zapewnić najskuteczniejszą ochronę.

## Czyszczenie

### WSKAZÓWKA

#### Ryzyko uszkodzenia produktu!

Niewłaściwe obchodzenie się z ochraniaczami może prowadzić do ich uszkodzenia.

- Nie używać agresywnych środków czyszczących, szczotek z włosiem metalowym lub nylonowym oraz ostrych lub metalowych przedmiotów do czyszczenia, np. noży, twardych szpatulek i podobnych przedmiotów. Przedmioty te mogą spowodować uszkodzenie powierzchni.
  - Ochraniacze nie nadają się do pralki ani suszarki bębnowej. Prasowanie ochraniaczy jest zakazane
1. Należy usunąć większe zabrudzenia z ochraniaczy, szczególnie z rzepów **2** oraz **9** za pomocą szczotki.
  2. Należy usunąć uporczywe zabrudzenia letnią wodą z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego
  3. Ochraniacze należy przecierać lekko wilgotną szmatką. Pozostawić wszystkie części do całkowitego wyschnięcia.

## Przechowywanie

Przed spakowaniem w celu przechowywania wszystkie elementy powinny być suche.

- Zawsze przechowuj ochraniacze w suchym miejscu w torbie transportowej **11**.
- Ochraniacze należy zabezpieczyć przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Ochraniacze należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamknięte i w temperaturze pokojowej (pomiędzy 5°C a 20°C).

## Dane techniczne

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Model:                        | FLX-KSP-01   |
| Numer artykułu:               | 8004263  |
| Wielkość S:                   | Zakres A, 3-6 lat, do ok. 25 kg wagi ciała i 100-120 cm wzrostu  |
| Wielkość M:                   | Zakres A, 6-9 lat, ok. 25 kg wagi ciała i 110-140 cm wzrostu     |
| Wielkość L:                   | Zakres B, 9-12 lat, ok. 25-50 kg wagi ciała i 130-160 cm wzrostu |
| Data produkcji:               | 01/2022  |
| Importer:                     | Flextrade GmbH & Co. KG, Hofstr. 64, 40723 Hilden, Niemcy        |
| Materiał:                     |  |
| Materiał zewnętrzny:          | 70% poliester, 30% nylon   |
| Wyściełanie:                  | 100% pianka EVA  |
| Płytki z tworzywa sztucznego: | 100% polipropylen  |
| Nity:                         | 100% metal   |

Sprawdzone i certyfikowane przez:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2  
D-90431 Nürnberg  
Notified Body I - Jednostka notyfikowana: 0197

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

EN 14120: 2003 + A1:2007, klasa wydajnościowa 1, zakres A/B

## Utylizacja

### Utylizacja opakowania



Opakowanie należy poddać utylizacji po prawidłowej segregacji. Papier i karton należy umieścić w pojemniku na makulaturę, a folie w pojemniku na surowce wtórne.

### Utylizacja ochraniaczy

Ochraniacze należy poddać utylizacji zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi w danym kraju.

